



# مولانا جلال الدین

بلغی روی (۱)

ائز شبی نعانی

ترجمه س.ج

حالات و واقعات مولانا را (۲) در غالب تذکره ها بطور موجز میتوان یافت، اما به سالار که از مریدان خاص و بزرگ مولانا بود و غالباً از فیض صحبت شان استفاده نموده سوانح مستقل مولانا را نگاشت، همچنان در منافع العارفین هم حالات مفصل شان قید شده؛ من این دو کتاب را مأخذ کلی قوار داده ام چون هر دو کتاب به اسلوب و مذاق قدیم نگاشته شده و مطالب مفید و کارآمد در آنها کم دیده میشود؛ مگر جبران وتلافي این نقیضه را به تفصیل کلام و تبصره و تفصیل مکمل مثبتی مولانا نموده اند و ما توفیقی الاباهه و هو نعم المولا و نعم التصیر بایه نوم انسانی و مطالعات فرنگی

نام و نسب پروفیل ارادت او و تعلیم و تربیت

اسم شان محمد ملقب بجلال الدین معروف به رومی واولاده حضرت ابو بکر صدیق «رض» بوده اند سلسله نسب شان را جواهر مضیقه چنین مینویسد که محمد بن محمد بن محمد بن

(۱) عکس مولانا در شاره (۱۲) سال (۱) آنچه عرقان آمده.

(۲) چند سطر که قبل از بطریق مقدمه در اصل اثر موجود و در عین سطر های متنه آورده بود ازان سرف نظر کرده شد.

حسین بن احمد بن قاسم بن مسیب بن عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق (رض) از این رو حسین (پدر پدو کلان) پدری مولانا بوده لاکن به سالار ایشان را پدر کلان مولانا قید کرده و صحیح بوده است . حسین متصرف بزرگ صاحب حال بود سلطین وقت ایشان را بحدی عزت و احترام میکردند که محمد خوارزم شاه (۱) دختر خود را به جاه نکا حت در آورد . بهاء الدین (پدر مولانا از بطنش بوجود آمد محمد خوارزم شاه پدر کلان مادری بهاء الدین و پدر پدر کلان مادری) مولانا بوده (۲)

لقب پدر مولانا بهاء الدین و باخی الاصل بوده در علم و فضل یکتای زمان محاسب میرفت از مصافات و مسافتات بعید خراسان زد ایشان را فتوی میشنا فتد معنو لا از صبح نانصف النهار به تدریس امور دینی اشتغال داشته و بعد از ظهر یان حقائق و اسرار مینمودند ، برای وعظ روز یکشنبه و چهارم را مخصوص نموده بود .

در این وقت که دوره سلطنت خوارزم شاهیان بود و محمد خوارزم شاه سر آمد آن سلسه وازرسیدان عمدۀ بهاء الدین بشار میرفت اکثر شخصیت شان حاضر میشد ، امام فخر الدین رازی هم معاصر شان بوده خوارزم شاه عقیده خاصی به آنها داشت بساویات که خوارزم شاه بحضور بهاء الدین الحاضر میشد امام فخر رازی نیز هم کا میبود . در ائمۀ وعظ از فلسفه یونانی و فلسفه دانان مذمت نموده میفرمودند که آنها یکه کتب

(۱) مدنه العلم از نقی (۲) محمد خوارزم شاه یادشاه بالقدار سلسه خوارزمیه بوده خراسان ، تمام ایران ماوراء النهر کاشف و عراق زیر اثرش بود - اخیراً اراده سکرده که سلطنت عبا به را برداشته به جای آن سلطنت سادات را قائم سازد و برای انجام این مطلب عازم بقداد شد اما از سبب بسیاری بر فرجراجعت کرد درست ۶۶۱ ه ازدست چنگیز خانها شکست خورده بحال ناکامی درست ۶۱۷ ه وفات یافت ( تذکره دولت شاه سرفندی )

آسمانی را یکطرف گذاشته برای تقویم کهنه فالبها جان میدهنده چه امید نجات میتوان نمود؟ بر امام صاحب گران آمده اما از لحاظ خوارزم شاه چیزی گفته نمیتوانست.

تشریف بردن شیخ بهاء الدین از بلخ : روزی خوارزم شاه نزد بهاء الدین رفت اما بجمعی مرک از هزار ها نفر را دید و چون در سلطنت های شخصی آنها یک مرک مرجع عمومی باشند سلاطین زمان نسبت به آنها مطمئن نمیباشد، بهین سبب ها رون الرشید حضرت علی رضا «رض» را از رفقان بعد گاه منع نمود جهانگیرهم بدین سبب بجدد الف ثانی «روح» را قید کرده بحال از دحام عجیبی را دیده به امام رازی گفت که مجمع عجیب و مهیبی است امام صاحب انتظار چنین وقتی را داشتند فرمودند بیل اگر از این دم پیش یافی نشود مشکل خواهد شد، خوارزم شاه به اشاره امام صاحب کلید های خزانه شاهی و قلعه را نزد بهاء الدین فرستاده زبانی هم پیغام کرد که از لوازم سلطنت نزد من صرف کلید ها مانده که آن هم موجود اند، مولانا بهاء الدین فرمودند که بسیار خوب روز جمعه و عظیز کرده ازینجا رخت خواهم بست، روز جمعه بمحیت سه صد نفر مریدان خالص و بزرگ از شهر پرون شدند، خوارزم شاه اطلاع یافته خیلی مشوش و پشیمان شده خدمت شان حاضر گردید هر چند سهاجت نمود اما اراده خود باز نگشته، بیرون مکانی که گذار شان می افتد هم روسا و امراء به زیارت شان می آمدند در سن ۶۱۰ ه در نیشاپور رسیدند، شیخ فرید الدین عطار بلاقات آمدند، دران وقت مولانا شش ساله بود اما ستاره سعادت از ناصیه شان میدرخشد، خواجه صاحب بهاء الدین را خطاب کرده گفت که از این جوهر قابل غافل نشود گفته، مشوی اسرار نامه خود را بمولانا عنایت نمودند.<sup>(۱)</sup>

(۱) در تمام تذکرها ذکر این واقعه شده اما به سلار متعلق ذکری نموده.

## سلطین روم

در شرح حال حیات مولانا چون از ذکر سلطین روم گذیری نیست و بعلاوه اکثری از آنها بولانا عقیدت و تماق خاصی داشتند لهذا ذکر سلطین آن زمان که سلطین روم گفته می شدند بصورت ایجاز ضروریست .

سلطین روم از سلسله سلطین ساجوچیه و شاخ سوم آن بود که قابض و متصرف ایشیای کوچک گردیده بودند ، دران وقت ایشیای کوچک را روم می نامیدند ، مدت ۲۲۰ سال (۱) لطفت آنها دوام کرد . (۲) حکمران فرمائی نمود که فرمان روای اول آنها قطعه ای از سرعم طفرل یک ساجوچی بود قطعه ای ایشیای کوچک را ارسلان بناوت کرده در سنه ۴۵۶ ه کشته شد .

زمانیکه مولانا باو الله بزرگوار خود بداصوب آمدند علاء الدین کیقباد متمکن سریر تخت شاهی بود ، شاه با جلال و عظمت بوده حدود سلطنت خیلی وسیع شده در سنه ۶۳۴ در گذشته ، فرزندش غیاث الدین پادشاه شد در سنه ۶۴۱ ه تا تاریخها به سرداری تایخبور رخ بر روم نمودند غیاث <sup>پسر ایشیای علوخان</sup> <sup>والش</sup> <sup>و افغان</sup> نموده ، مانع تعرض آنها گردد اما خود شکست خورد <sup>بالاخوا</sup> <sup>بجهیوار</sup> <sup>به لطفیعت</sup> گردید و در سنه ۶۵۶ وفات نمود ، سه فرزند از او ماند ( علاء الدین کیقباد ، عن الدین کیکاووس و رکن الدین قلبج ارسلان ) . علاء الدین خاص حکومت قوئیه را گرفت در سنه ۶۵۵ بخلافات منجو خان برادر هلا کو عنیت نمود در آن سفر پدر و حیات گفت بلا دروم را منجو خان <sup>هر</sup>

(۱) این عدد در حقیقت ۲۲۸ سال می باشد چون که ابتدا ای سلطنت این خاندان درین کشور در سنه ۴۷۰ و انتهای آنها ۷۰۸ است .

دوبرا در قسم نموده و هر دو تقر خراج گذار وی شدند.

در این وقت که عن الدین کیکاووس خلص پادشاه قوینه بود یکوئی سپه سالار هلاکو بر قوینه حمله آورده کیکاووس فرار نموده اهل شهر ذربعه خطیب شهر به یکوئی اطاعت کردند، خطیب را یکوئی بسیار اعزاز و اکرام نموده عباش تو سلط خطیب اسلام اختیار نمود، در سنه ۶۵۹ ین هردو برادر کیکاووس و رکن الدین جنگ واقع ور کن الدین با مدد هلاکو فاتح گردید اما خودش هم کشته شد.

معین الدین پروانه که در ضمن حالات مولانا ذکر شد خواهد آمد حاج رکن الدین بلکه مالک واختیار دار (۱) همه دارائیش بود رکن الدین مرید خاص مولانا روم و فرزند خوانده اش بود.

بهاء الدین از نیشا پو و غازم بغداد شده مدت‌ها در آنجا اقامت کرد، روزانه تمام امراء و روسای ملاقات شان آمده استیاع مواعظ و حقائق می‌نمودند، اتفاقاً از طرف یقیاد اشخاص چند بطور سفارت وارد بغداد گردیده داخل حلقه درس مولانا و خلص و مرید شده مراجعت نمودند، وقائع و حالات تمام‌برای علام الدین بیان کردند وی هم غاییانه مخلص و مرید گردید و مطالعات فرسی

شیخ بهاء الدین از بغداد به بخارا و از اینجا سوی شام غازم گردیده وارد زنجان شدند سپس به آق شهر غریت کردند در آنجا عیال مالک سعید فخر الدین مهبا نداری و پذرائی خیلی بلندی نموده یک سال در آنجا معطل شدم باز از زنجان به لار نمده آمده.

(۱) تفصیل این وقایع از ابن خلدون گرفته شده در میان حبیب السیر و ابن خلدون کاملاً اختلاف است اما ابن خلدون ترجیح داده شده، ابن خلدون به سبب فارسی تدانستن معین الدین پروانه را پروانه نوشته.

لے دش و مکہ نواد۔ تعلیم مدارس مارکے سال ۱۷۴





پروشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتابل جامع علوم انسانی

۶ سال اقامت کردند، درین وقت مولانا ۱۸ سال عمر داشتند.  
در همین سن برای مولانا پدرش صرسی کرد در سنه ۶۲۳ ساطان ولد فرزند  
رشید شان متولد گردید.

### رسیدن به قونیه

بدر خواست و تئنای کیقاد شیخ بهاء الدین از لارنده روانه قونیه (قرار بیان تفحات) گردید درین ورود شان کیقاد با تمام اراکین استقبال شایان نموده با عناز و اکرام داخل شهر شدند تزدیک حصار شهر علاء الدین پیاده شده بمعیت مولانا یک منزل عالی که دارای تمام لوازم ضروری بود فرود آمدند غالباً بحضور مولانا مشرف شده از صحبت شان اکتاب معالی و فیض می گرد.

روز جمعه ۱۸ ربیع الاول سنه ۶۲۸ شیخ بهاء الدین وداع این جهان گفت.

### ولادت و تعلیم و ربیه مولانا

در سنه ۶۰۲ در بلخ تو لذریافتہ تعلیم ابتدائی از شیخ بهاء الدین والد بزرگوار خود حاصل کرده، بعدها شیخ بهاء الدین مولانا را آغوش تربیت سید برهان الدین حقق که عالم و فاضل عالی مقامی بوده بسیر دهد، سید معلم و مربی مولانا بوده اکثر علوم و فنون را مولانا از آنها آموخته اند قبل از تذکار رفت که در سن ۱۸ یا ۱۹ سالگی خود مولانا بمعیت پدر در قونیه آمد و چون والدشان مرحوم گردید در سال دوم سنه ۶۲۹ که ۲۵ ساله بودند جهت تکمیل فن عنز شام کردند، دران وقت حلب و دمشق مركز علوم و فنون بود، چنانچه ابن جییر که (۱) در سنه ۵۷۸ هجری سفر

(۱) سفرنامه ابن جییر ذکر دعشق.

دمشق کرده می نویسد که صرف در شهر (۲۰) دارالعلوم بزرگ موجود بود . در حلب هم به تحریک و تشویق قاضی ابوالمحاسن در سنه ۵۶۱ ه پسر صلاح الدین (الملک الظاهر) مدارس متعدد دو بزرگ تأسیس نمود ، گویا حلب هم مانند دمشق در آنوقت مدینه العلوم گردید .

مولانا در ابتداء قصد حاب کرده در دارالاقامه مدرسه حلا و به اقامت (۱) نمودند در این مدرسه کمال الدین ابن عدیم که (عمر بن احمد بن هبة الله) نام داشت نه رئیس می گرد .

ابن خلکان (۲) نگاشته که کمال الدین محدث ، حافظ ، مورخ ، فقيه ، کاتب و مفتی و ادیب بود ، از تاریخ حلب نگارش وی یک حصه در اروپا بر طبع رسید .

پلاوه مدرسہ حلا ویه مولانا در مدارس دیگر هم تلمذ و تحصیل کرده به این درجه نائل شدند که در عربیت ، فقه ، حدیث و فقیر و معقول اگر مسئله مشکلی پیش می شد و از حل آن عاجز می ماندند بحضور بولاناس اجمعه می گردند .

در دمشق معمول نبود که کسی در مدرسه اقامت کرده تحصیل نماید اما اسپه سالار ضمأ در موقعی نگاشته که (وقبکه خداوند گار مادر دمشق بود در مدرسه برانیه در حیره ممکن بودند) اما حالات مدرسه برانیه برای ماعلوم نیست .

نسبت به تحریر مناقب المارفین که مولانا شش سال در دمشق به تحصیل علوم اشتغال داشتند دران وقت عمر شان به ۴۰ سال بالغ می شد .

ابن اسر مسلم و قطمه ایشت که مولانا در تمام علوم در سیه حائز مقام بلندی شده

(۱) ابن خلکان ترجمه قاضی بهاء الدین . (۲) سالار صفحه ۲۹ و ۱۲ .

بودند، در جواهر مضيّته هم تذکار شده که (کان طالباً بالذاهب واسع الفقه عالماً بالخلاف و انواع العلوم) مشوی شان شاهد قوى و بزر گيست.

لیکن از ابن هم انکار نمیتوان کرد که تحصیلات و ابراز کمال و مهارتی که گردد بودند در علوم اشاعره بوده روایات تغییری که در منقوی منقول است روایات ظاهری از اشاعره است، صرف همان قصص الانباء را نقل کرده اند که مشهور عوام بوده معترله را بهمان نظر میدیدند که اشاعره آنها را میدید چنانچه فرموده اند:

هست این تاویل اهل اعتدال وای آنکس کوندارد نور حال

زمان وفات والد مولانا سید برهان الدین در وطن (ترند) بودند باستماع این واقعه عازم شده بقویه آمدند، سید برهان الدین رای مو لاما کا در لارند بودند کتاباً اطلاع داد مو لاما هماندم روایت شده شاگرد و استاد در قویه ملاقات نموده باهم بغل کشی (مصالحه) نموده تمامی به حالت و کیفیت بی خودی بوده بعد افقه سپه از مولانا آمتحان گرفت.

پژوهشگاه علوم اسلامی و مطالعات فرنگی

رمان